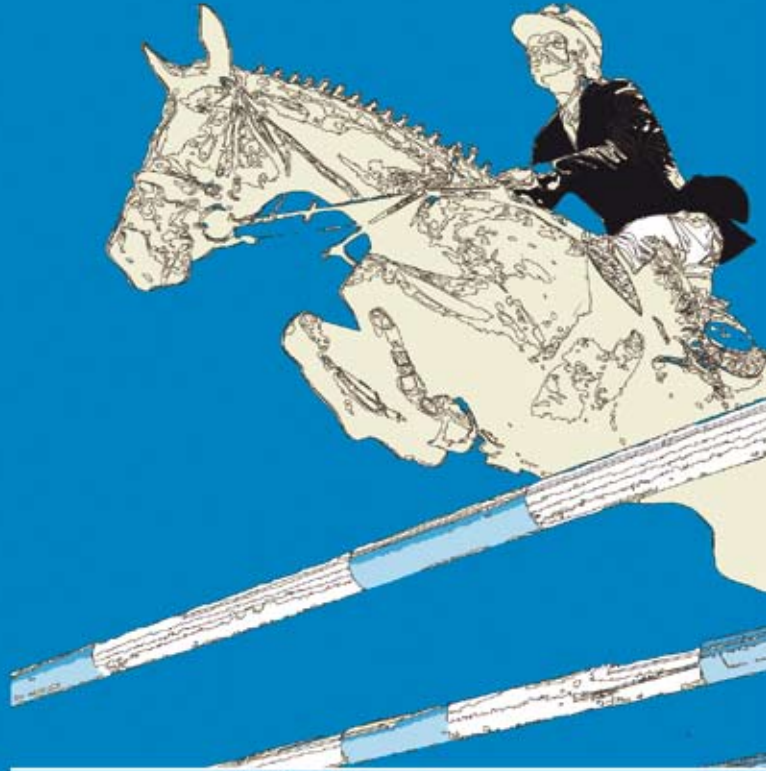


CONCURSO HÍPICO INTERNACIONAL NAZIOARTEKO ZALDI TXAPELKETA INTERNATIONAL SHOW JUMPING

DONOSTIA SAN SEBASTIÁN 2012



REAL SOCIEDAD HÍPICA DE
SAN SEBASTIÁN. HÍPICA DE LOYOLA

29 junio - 1 julio
ekainak 29 - uztailak 1
29 june - 1 july

INVITACIÓN



Maximus Dutti



NESPRESSO



NH
HOTELS

HEREDAD
Segura Viudas

EL DIARIO VASCO

TOUS

WARSTEINER

Aldonza



gipuzkoa



TURISMO
GIPUZKOA



Donostiako Udalak
Ayuntamiento de San Sebastián

Un concurso hípico con más de 100 años de historia

El Concurso Hípico Internacional de San Sebastián es uno de los eventos deportivos más antiguos de la ciudad, y una de las competiciones de mayor tradición de España. Sus orígenes se remontan a 1903, cuando el evento empezó a celebrarse en la Cancha de Ondarreta, para ambientar el verano donostiarra de la época. Desde entonces, este acontecimiento ha pasado por el Ensanche de Amara, el Hipódromo, el Aeródromo de Hondarribia, el Velódromo de Anoeta y la Real Sociedad Hípica de San Sebastián, convirtiéndose en un evento de índole internacional en 1957.

Este año se darán cita en el concurso más de 100 jinetes y 200 caballos llegados de más de 10 nacionalidades diferentes.

100 Urte baino gehiagoko historia

Donostiako Nazioarteko Hipika Lehiaketa hiriko kirol jarduerarik zaharrenetakoada. Horrez gain, tradiziorik handiena duen lehiaketetako bat da nazioarteko hipikaren egutegian. Jatorriz, 1903 urtean hasi zen eta garai bakoitzeko zaldizko eta amazonarik garrantzitsuenek parte hartu dute. Kokapena aldatu egin da, eta azken garaian Loiolako Hipikan egin da; han lortu zuen, hain zuzen, nazioarteko mailan arrakastatu bihurtzea.

Hamar herrialdetatik etorritako 100 zaldizko eta 200 zaldi baino gehiagok parte hartuko dute aurtengo lehiaketan.

A jumping show more than 100 years old

The International Jumping Show of San Sebastian is one of the oldest sport events in the city, and one of the competitions with more tradition in the country. The event started in 1903, taking part on the beach of Ondarreta and being celebrated to bring some ambience to the summer of San Sebastian in those days. Till then, the show has gone through several stages all over the city: Amara, the Turf, Fuenterrabia's airport, the sports city of Anoeta and at least the Royal Equestrian Association of San Sebastián. It was only in 1957 when the event start having International participation.

This year, more than a 100 riders and 200 horses came from more than 10 countries will join the event.

PROGRAMA 2012

VIERNES 29 de junio

- 10.30 Trofeo El Diario Vasco
- 15.30 Trofeo Coca Cola
- 18.00 Trofeo NH Hoteles

SÁBADO 30 de junio

- 10.00 Trofeo Nespresso
- 14.30 Trofeo Frigo
- 17.30 Trofeo Kutxa

DOMINGO 1 de julio

- 9.30 Trofeo Volkswagen Vasa
- 13.00 Trofeo Warsteiner
- 16.00 Gran Premio de San Sebastián
Trofeo Iberia Líneas Aéreas de España

TROFEOS ADICIONALES

- Trofeo MARTÍNEZ DE ALBORNOZ, premio al mejor jinete/amazona nacional del Gran Premio.
- COPA GIPUZKOA, reconocimiento al jinete/amazona más regular del concurso.

